



瑞华中文学校给您拜年啦！

恭祝新春快乐、阖家幸福、吉祥如意！



上期优秀作文



上期评选出的优秀作文是：

- 七年级翁小薇同学的《饺子》，指导老师：史力红老师。入选评语：能发掘出一项传统美食的历史背景，小作者严谨认真的态度值得赞赏。
- 七年级孙安迪同学的《儿时的照片》，指导老师：史力红老师。入选评语：文中流露出深深对国内亲人的思念；细节描写非常准确，这样读者也能分享到小作者成功后的喜悦。
- 七年级钟宜卿同学的《打新冠疫苗》，指导老师：史力红老师。入选评语：叙述简洁，文笔流畅。
- 二年级周业宣同学的《比熊》，指导老师：齐立新老师。入选评语：对小狗观察细致入微，描写形象生动；对熊的描写很生动。
- 二年级廖瑾言同学的《我学会了包饺子》，指导老师：齐立新老师。入选评语：细节描写非常准确，这样读者也能分享到小作者成功后的喜悦；条理清晰，把饺子的寓意、形状、包法写得清楚了，最后借助饺子表达了美好心愿！
- AP中文Sophia Xi同学的《北京》，指导老师：田园老师。入选评语：一篇短文写尽北京这座千年古城是很困难的。小作者选择了故宫和烤鸭这两个北京元素，非常有代表性；对北京的建筑和小吃的描写资料翔实；精准抓住北京的特点-六朝古都、描写古都的建筑代表（紫禁城），古都的饮食文化（烤鸭、冰糖葫芦）结尾紧扣主题！
- 8G中文陈正匡同学的《我的烹饪课》，指导老师：田园老师。入选评语：文章清晰有条理。
- 四年级王嘉泽同学的《自我介绍》，指导老师：杨学军老师。入选评语：记述细致生动。

祝贺上期“优秀作文”获奖的同学和老师们！

第二届联丰（太古）-瑞华杯到目前为止所有入围优秀作文已在瑞华网站登出，接下来每期的入围作文也将陆续刊登。欢迎大家赏读。

通知

请大家注意太古-瑞华杯Creative Writing Competition截止日期为01/31/2022（详情请见下页flyer）

请尚未付清学费的家长们尽快付清学费。付款方式：

- Zelle quick pay to: payment@raychineseschool.org; 收款人: Ray Chinese School; memo 上要写明你的login ID。
- 也可以使用支票付款，请在支票上写好你的ID
 - 支票可以于周六带到实体课地点（肯尼迪中学），
 - 或寄给下面地址：
Ray Chinese School p.o. Box 4018 Naperville IL 60567-4018

今年第一场大雪

二年级:孙浩然 指导教师:韩晶老师

今天早上我往窗外一看是白茫茫的一片雪，我很兴奋。我走到楼下去吃早饭，吃完早饭，我和爸爸还有我的妹妹一起去箭头公园滑雪。我们爬上了一座小山。我趴在滑雪板上，像火箭似的冲了下去。我们轮流滑，滑了一个小时。我们回家后我觉得很开心。我希望明天还能去箭头公园滑雪。

吃完午饭，我们又出去在家门口打雪仗。我和我的妹妹一个队打爸爸。我们打的爸爸到处跑。我们玩得很开心，一直玩到黑天才回家。

我很喜欢在第一场大雪里玩。我已经开始期待下一场大雪了。



我的妹妹

二年级: Ethan Liao 指导教师: 齐立新老师

我的妹妹叫琪琪。我一直都很喜欢她，因为她很像一个会走，会吃和会说话的大玩具。如果给琪琪画一张像，我用大大小小的圆就可以画好。大的圆做脸和身体，小的圆做眼睛和鼻子。

琪琪现在两岁半了。我更喜欢她了，因为她是我的小帮手。琪琪会开心地帮我把衣服放到我的衣柜里，虽然我时不时在我的衣柜里找到爸爸的袜子。

还有一个原因是她很听我的话。有时候爸爸，妈妈，姥爷和姥姥叫琪琪去吃饭，她只会不停地说她唯一知道的英文词语“no, no, no”。但是我上场的时候，她就不说“no no”了，然后一蹦一蹦地跟我去洗手吃饭。

最后一个原因是琪琪很喜欢模仿我。我看书时，她就挤在我旁边看书，可是常常会把书倒着拿。我带上口罩出门上学时，琪琪也会带上口罩，把小圆脸遮得只留下小眼睛了。

我不得不说琪琪有时候很捣乱，但是我还是很喜欢她。我希望我和琪琪一起开开心心地长大。



寒假巴亚尔塔港之旅

五年级：杨霁羲 指导教师：高晓钟老师

今年寒假，我们和朋友一起去墨西哥的巴亚尔塔港度假。我们是平安夜到达的，一共待了两个星期，那里实在太好玩了，有太多有趣的事情可以和大家分享，先把我喜欢的三项活动分享给大家吧。

我最喜欢的是浮潜。我们是乘船去耶拉帕浮潜，耶拉帕虽然不是一个岛，但需要乘船才能到达。到达以后，我们可以选择皮划艇或浮潜，我和我的朋友选择了浮潜；我爸爸选择了皮划艇。由于有很多人参加，我是被分在第二组浮潜。当我下水往下看时，真是神奇，有这么多鱼！有些鱼游得离我很近，我可以用手抓起一条。浮潜后，我们去了耶拉帕小镇，还骑马去看了瀑布。

接下来我们又去钓鱼。当我爸爸妈妈告诉我我们要去钓鱼时，我很兴奋。那天我们起了个大早，带着食物和饮料去码头。我们乘着一艘叫 Lucky 的船。虽然在到达钓鱼地点的前几个小时很无聊，而且一开始我们运气不好，第一次下钩只钓到了 1 条鱼，但第二次钓到了 5 条鱼！最后，在第三次，我们钓到了 4 条鱼。我们总共钓到了 10 条金枪鱼！遗憾的是 10 条鱼是你钓到的最大限量。在回码头的途中，我们还顺便游了泳。

这次旅行中最令人觉得刺激的部分是乘坐摩托艇。这天是整个假期的最后一天，我问我爸爸妈妈我是否可以出去玩水上摩托艇（因为他们不让我跳伞），他们说可以。我们跑到我们住的酒店旁边的海滩，找到了那个出租摩托艇的人。起初，他要价 20 分钟 50 美元，我们觉得有点贵，经过讨价还价后他同意降到 30 分钟 40 美元。我是第一个上去开的（当然是和我爸爸一起，因为我年纪不够，需要大人陪伴），我们周围有很多岩石，我们绕着圈子开得飞快，简直太有趣了。可惜的是，我不得不在 7 分钟后停下来，换我们的朋友开（我们分开了时间）。然后又换成我，我们这样轮流开。半个小时过得真快，其实我意犹未尽。结束后我们去买了食物，在游泳池旁边，吃了最后一顿丰盛的晚餐。晚餐后，我们又打台球和下国际象棋直到深夜才去睡觉。

我很感谢这次旅行中碰到的“英雄们”，他们是那些在背后为我们提供服务的酒店员工。正是由于他们的辛勤劳动，才能让我们有一个愉快的假期。



Pacifica Square – Ray Chinese School

Creative Writing Contest

瑞华中文学校 Ray Chinese School

PACIFICA SQUARE®

WINDFALL GROUP

- Requirements:
 - * The essay needs to be typed and saved as word document.
 - * No minimum length requirements; maximum length: 1000 words
 - * The submission must be related to the theme “hero”.
- Participants will be divided into the category of either Junior (Gr.6 or below) or Senior (Gr.7 +) according to grade level.
- Award: Each group will have following awards:
 - 1st prize – Two Winners – \$100 + Certification
 - 2nd prize – Four Winners – \$75/each + Certification
 - 3rd prize – Six Winners – \$50/each + Certification
- Deadline: The attendee needs to submit the submission by January 31, 2022.
- The submission needs to be emailed to Essay@Raychineseschool.org
- Each attendee can submit one piece of writing.
- Following information needs to be included in the submittal:
 - (1) Name; (2) Grade; (3) Email; (4) Phone Number; (5) The submission needs to be attached as word document.
- The submission must not have been previously submitted in any other contest or publication.
- Rubric includes following category:
 - a. Storyline & Organization; b. Conventions; c. Balance; d. Word Choice & Voice. Each category has 8 points.
- Failing to follow the rules of the competition, may result in a submission becoming void.

圣诞树

六年级：张海雯 指导教师：许毓婷老师

圣诞节前的那个星期三，正好我们学校放假了。爸爸说，“快过圣诞节了，你帮我把圣诞树装起来吧。”我高兴地答应了。

爸爸从车库的架子上拿下了圣诞树的盒子，轻轻地放在地上。我和爸爸用剪刀把盒子打开。我先帮爸爸把圣诞树拿了出来，再放好底架，然后把第一部分树放好。最大的树枝就是第一部分。第二部分比第一部分稍微小一点。第三部分最小，所以放在最上面。

支好圣诞树以后，我们去拿挂件。我们家有很多漂亮的挂件。挂件五颜六色的，可漂亮了！有各种颜色的灯笼：有红色的，有绿色的，还有金色的、粉色的、银色的，还有蓝色的……我们还有一个大狗灯笼。大狗灯笼是我最喜欢的，因为它闪烁红色的光，还有很多其他颜色，五彩缤纷。不过我也喜欢银色的松塔，它虽然很小，但是很漂亮。挂件最多的是金色的小铃铛，轻轻一摇还叮叮作响。挺好玩的！

把树装好后，爸爸打开开关。哇！五颜六色的小彩灯同时亮了起来。可好看了！当圣诞树上的灯亮起来的时候，我盼望已久的圣诞节就快要到了！

日记：寒假之旅

六年级：沈默熙 指导教师：许毓婷老师

2021年的寒假，我和家人外出旅游，朋友一家也和我们一起去旅游。

第一天我们开车到Nashville, Tennessee。到达时已经很晚了，我们住在宾馆里休息。

第二天我们到达 Atlanta, Georgia。晚上去石头山看镭射灯展。
(接下页)

(👉接上页)

第三天一大早和朋友 Andrew 一家去爬石头山。这座山很特别，因为它就是一块巨大的石头。朋友先到达石头山，但是我们先爬到山顶。他们爬得太慢了！

第五天我们到达了Florida。这里可好玩了！我们先去划船。划船时，我们看到了很多动物，其中有鳄鱼、乌龟等，还看到了海牛！还有各种各样的鸟。

第六天，我们一起去了沙滩。Andrew 游泳的时候，喝到了海水，他说好咸啊！晚上，两家人一起去吃海鲜，很好吃！

第七天，我们去看海豚了。坐船上海，可以看到很多海豚跟着在船后面跳跃，很活泼可爱。但是，看完海豚，回程路上堵车了1个小时。这里太多人了！

第八天，另外一个朋友 Dino 来见我。我们在沙滩捡贝壳，捡到了很多各种各样的贝壳，有像螺丝一样尖尖的，有些像一把小扇子，有漂亮的琥珀色。妈妈说要多捡些回去粘贴成一副作品。我们还堆了沙城堡。

第九天，我和 Dino 去了universal studios。这里有过山车和4D电影。我看4D电影时，就像我真的在电影里。电影里有水的时候，就真的洒水在我身上，还可以感觉我掉下去了。坐过山车时，Dino 叫得好吵！可笑的是，做坐过山车之前，他说他不会叫的，他还说我肯定会叫的。其实，我一下都没叫，而且我觉得这个过山车没那么恐怖！

第十天，我们去看一个有500多年历史的城堡。其实，我觉得那里很无聊，但是不想跟我父母说！

第十一天，我们往回走了。在路上下了很大的雪！我们看到了一辆车翻车了！我们快到家时，我却很想回Florida。因为Florida很热，不会下雪。

我们终于回到家了！这次旅游真好玩！我希望可以再去Florida！

我是华裔，我骄傲

中文8G：詹美 指导老师：田园老师

“啊？你连钢琴都不会弹？你到底是不是中国人？”我同学惊讶地问我。我笑着回答：“不一定要会弹钢琴才算华裔吧！”我同学严肃地说，“我认识的所有的华人，要不就弹钢琴，要不就拉小提琴。你两个都不会，还能算是中国人吗？再说，你从小到大大一门课外数学课都没有上过，一场数学比赛都没参加过！你这还能叫华裔吗？”我哑口无言，说不出话来了。我同学的话深深地印在了我的脑海里。我到底是不是一个华裔？

难道华裔都从小被父母逼着弹钢琴、拉小提琴的吗？难道华裔都是三岁开始练加减法，五岁开始背乘法口诀表，十岁就考AMC8（美国八年级数学竞赛）吗？难道华裔都是两耳不闻窗外事，一心只读圣贤书的书呆子吗？难道华裔都是好好学习，天天向上，考上好大学，找份好工作，安安稳稳地做一个螺丝钉吗？难道华裔都不关心政治，遇事多一事不如少一事吗？

我妈妈告诉我，当年在美国盐湖城举行冬奥会的时候，《西雅图时报》的体育版刊登了一篇文章副标题是《美国人大爆滑冰冷门使关颖珊和斯露斯卡娅相形见绌》，立刻就有一位华裔美国人读者以愤怒的语气向该报编辑说道：“副标题当然是指关颖珊不是美国人。这刺激了像我一样的很多华裔美国人的神经”。后来在众多的反对声中，《西雅图时报》为这一错误标题道了歉，解释说这是报刊编辑掉以轻心的结果。这让我们听到了美国华裔的声音。

今年4月，华裔代表梁保罗竞选瑞柏市市议员。西郊华人社区对

(接右上👈)

(👉接左下)

他竞选活动大力支持。我和弟弟妹妹挨家挨户上门发传单，还到繁忙的街道口插宣传牌。梁保罗最终成为芝加哥西郊瑞柏市有史以来第一位华裔市议员，创造了历史。梁保罗的当选让我们华裔在市议会的餐桌上有了一席之地，不再是“哑裔”。

今年9月，新的漫威超级英雄电影《尚气与十环传奇》上映。它的男主角是一位华裔演员刘思慕。他父母从小就让他好好读书，找一份稳定的好工作。但刘思慕的梦想是找到自己人生的目的，找到表达自己的机会。《尚气与十环传奇》上映以来已取得超过4亿美元的票房，对于众多华裔孩子来说，能在屏幕上看到和自己同族裔的人成为超级英雄，也是一个非常巨大的鼓舞。

今年11月，在费城地铁上，一位华裔女孩儿，Christina Liu，看到几位华裔男同学被欺负，她见义勇为，挺身而出，想要制止霸凌。她的勇气告诉我们，当我们看到有人受到伤害时，不要袖手旁观，大家都要站出来去帮助他们。华裔不再是各人自扫门前雪，莫管他家瓦上霜的族裔！

我们华裔孩子能成为医生、律师、数学家、科学家、工程师，也能成为歌唱家、演员、钢琴家、政治家、CEO，等等。我们不要被华裔的刻板印象所限制。血脉不可卑，除非你的心自卑！让我们华裔团结互助，活出多姿多彩的人生。我是华裔，我骄傲！

守株待兔

九年级：吴睿治 指导教师：刘鑫老师

“守株待兔”是一个很有名的成语故事。它是由一个寓言故事演化来的。这个成语告诉我们，如果一个人不愿意努力工作，只想走捷径，最后他会一无所获。这个寓言故事是这样说的：

从前，有一个农夫。他有一块肥沃的田地。因为他每天勤劳地耕种着这块田地，所以收成极好。一天他在田地耕作的时候，他忽然看到一只兔子飞快地跑来跑去，一个不小心撞到了一棵树，顿时撞断脖子死去了。农夫急忙跑过去一看，喜出望外地把拎起那只死兔子就带回家，做成了一顿美食，美美地吃了一顿。

从此以后，农夫认为自己可以每天在树下等着撞死的兔子过日子，也就不需要天天劳累地耕种，所以他就放下农具，从那以后就不再耕地了。他一心一意地坐在那棵树底下等兔子跑来撞头死去。

可是，时间就这样一天又一天，一个月又一个月地过去了，田地里长满了野草，庄稼荒芜不堪。可农夫还耐心的在树旁边等兔子，却再也没有兔子撞死过。人们都嘲笑他的这种行为，并且很快传遍了全国。

一只兔子碰到树上死去本来是非常偶然的事。农夫无法证明别的兔子也一定会像那只兔子一样撞死。这种行为太愚蠢，太懒惰了。这个成语告诉我们不要总想着不劳而获。不肯努力的工作，只想得到意外收获的人是懒惰，不思进取的人。如果你不努力地工作，你就不会成功。所以为了得到好的成绩，你就需要努力学习。现在人们也用“守株待兔”来比喻一些人死守经验，不知变通。

滑雪之旅

9G 中文：杰西卡Jessica McLaughlin 指导教师：Angela Schlicht

2022年1月12日，我们终于得到了学校的允许可以提早离开学校去滑雪。因为我们是学校的滑雪板和滑雪俱乐部的成员，所以有资格代表学校去雅富顿阿尔卑斯雪山滑雪，真是盼星星，盼月亮，最终把它盼来了！

雅富顿阿尔卑斯山位于明尼苏达州，距离学校有两个小时的路程，由于疫情，我们必须提前预订并且每一位学生都必须出示我们的疫苗记录才能进入滑雪室内取暖区。那天阳光明媚，风和日丽，

(接下页👉)

我们不需要因为寒冷而经常进去室内，真是适合户外活动。这是一个雪道种类非常齐全的滑雪区，从初学者到经验丰富的滑雪高手都能在此找到属于自己的乐趣。比如：有标准的U型的单板雪道，还有雪橇道（滑道长度大于1000米），从山顶盘旋而下。如果有人不具备专业的滑雪水平的话，这一条滑道便是从山顶下山的最佳选择。它们居然还有狗拉雪橇，我们都为此感到非常地兴奋！当我们做完热身运动，开始滑雪时，天气非常温暖，风也显得轻柔多了，我将雪杖支撑在地上，微微一用力，就滑出去了。开始速度很慢，但越来越快，北风在我耳边呼啸而过，我灵活地转了一个弯，在下滑的过程中不断用雪杖加速和保持平衡，我感觉自己好像是在长长的银色的飘带上飞翔，我想小鸟在飞的时候可能就是这种感觉吧，我感受到了滑雪的快乐！

在雅富顿阿尔卑斯山滑雪时，我最喜欢的是我们在升降椅上时欣赏到的天空景色。雪场的周围环绕着美丽的雅富顿州立公园，人们可以从山上欣赏壮丽的山谷景色，或者乘坐滑雪升降椅到达高地陡峭的山坡，那里风景更美。在露天的山坡上，随着我们的升降椅缓缓升起，我和我的朋友们看着迷人的风景，让我们意识到自然的美丽，以及我们在自然中的美妙。中午有的地方太阳光很强，但我们都戴着滑雪镜，它很好地保护了我们的眼睛。不知不觉地我们迎来了日落，太阳收起刺眼的光芒，变成了一张红彤彤的圆脸。慢慢地，颜色越来越浓，非常好看，它红红的脸映红了半边天，像大大的眼睛，放射着温柔的光，将世界笼罩在它的温暖之中，我们在缆车上看着这夕阳，它让我们感觉离太阳如此之近，几乎可以伸手触摸到。我们好像融化在这夕阳里了。。。。。

我们在依依不舍中离开了雅富顿阿尔卑斯山雪场，盼望还可以再一次来这里滑雪。

自我介绍

四年级：邹梓熙 指导老师：程咏梅老师

大家好，我叫邹梓熙。今年八岁，是公立学校三年级的学生，学习四年级的数学；在中文学校上四年级。

我家里有四口人：爸爸、妈妈、妹妹和我。我的妹妹叫伊伊，她很可爱。我一有空，就会和她一起玩，每次都玩得很开心！

我的爱好是画画、溜冰和游泳。我每周都有画画课和溜冰课。我已经画过了很多幅画，都很好看。我才刚刚开始学习溜冰，我觉得溜冰很有意思。我已经学会了自由泳和仰泳，现在学蛙泳和蝶泳。虽然游泳很累，但我还是很喜欢。

我喜欢听歌也喜欢唱歌，我还爱看电影。最喜欢看《变形金刚》，已经看完了第三部，现在我想看第四部。这个电影真的很好看！我推荐给大家。

放假的时候，爸爸妈妈会带我和妹妹去旅游。我去过的地方有洛杉矶、台湾和香港。去年暑假我们一家又去了洛杉矶旅游。我们游览了环球影城、迪士尼乐园、好莱坞和星光大道，还去了海滩。

长大以后，我想当个画家、科学家或考古学家。



自我介绍

四年级：郑艾琳 指导教师：程咏梅老师

我的名字叫郑艾琳，我是一名小学五年级的学生。今年十一岁。我家有五口人：爸爸、妈妈、姐姐、弟弟和我。

我的爱好有很多，像看书、画画、睡觉、跑步、交朋友、编码和写作。有时候我会很安静，有时候我会很疯狂。当我安静的时候，我会观察外面的事物，也会坐下来画画、写作、看书和编码。做这些事情使我增长了见识，在不断进步。当我疯狂的时候我会奔跑和大声叫喊，这样释放了我的情绪。

我长大以后想当一名老师或者一位作家。我想当一名老师，因为我想把自己学到的知识教给很多小孩子们；我想当一名作家因为我可以发布很多书，让很多人读到我的书的时候就会想起我的创造力。

自我介绍

四年级：任柔依 指导教师：程咏梅老师

我叫任柔依，我的名字的意思是温柔的依靠。我出生在2013年1月8日，现在九岁，属龙。我也想像龙一样强大。

我的家里有四口人：爸爸、妈妈、哥哥和我。他们三个人都戴眼镜，只有我不戴眼镜。我们住在伊利诺伊州瑞柏市。我在瑞柏市瑞华中文学校上四年级，我的老师每周花很多时间帮助我学习中文，我喜欢我的中文老师。

蓝色是我最喜爱的颜色。天空和大海都是蓝色的，蓝色给人平静放松的感觉。我爱吃的食物有很多，像芝士通心粉、饺子、面条和炒饭等。我喜欢跟着家人一起去旅游，去过的地方有日本的富士山、中国的长城、墨西哥的坎昆和加州的环球影城等。平时在家的时候我会弹钢琴、画画和读书。

我还很喜欢小动物。长大以后我想当一名动物学家，这样就可以更好地照顾和保护它们啦。

自我介绍

四年级：张漪晨 指导教师：程咏梅老师

大家好，我叫张漪晨，今年六岁了，属羊。

我的爱好是画画和涂色，最喜欢画飞龙。我还喜欢读书，最喜欢的英文书是《DOG MAN》，最喜欢的中文书是《小巴掌童话》和《小屁孩日记》。除了画画和读书，我还喜欢滑滑板，当我踩上滑板比爸爸跑得还快，感觉像飞一样。

我还喜欢和爸爸妈妈一起外出旅游，去过的地方有迪斯尼乐园、动物园和水族馆。迪斯尼乐园里有我最喜欢的过山车，每当我坐上它，我的心情就会跟着它一起上上下下，特别刺激，下次我还要去玩。动物园里有我最喜欢的四不像和白蛇。四不像虽然它长得非常奇怪，但是当它遇到危险时，可以隐藏起来迷惑敌人。白蛇是一种非常罕见的蛇，它外形非常美丽，有时还会出现在神话故事里。

我长大以后想当医生，因为医生可以帮助受伤的人和生病的人，让他们减少痛苦。

加利福尼亚之旅

四年级：周业潭 指导教师：杨学军老师

寒假的时候，我和妈妈、爸爸、妹妹去加利福尼亚看望爷爷奶奶，找我的堂兄妹们玩。

第一天，我们去了好莱坞环球影城玩。我最喜欢玩哈利波特的
(接下页👉)

(🔗接上页)

山车，有蜘蛛要吃我，有龙 要喷火在我的脸上，也有很多小鬼儿吓唬我，还有一棵大树要打我 四周很黑，让我既害怕又 兴奋。

第二天，我们去了乐高乐园。我喜欢那里的过山车，从高点很快冲下来，很刺激。我还喜欢 坐小船看各种童话故事。有乐高搭建的 5 本童话故事：小红帽，三只小猪，杰克与豌豆，阿拉丁 和灰姑娘。

第三天，我们去了堂兄的家。因为奶奶爷爷得了新冠，我们只能开车到他们家门口，远远地 看着他们，跟他们说嗨。然后跟他们视频过圣诞。祝他们快好起来！圣诞节那天我们拆了礼物， 我得到了两个怪兽卡车和变形金刚里的大黄蜂。有一辆怪兽卡车是遥控的，我很喜欢。我们一起 照了像，玩了 game，看了电影 Sing 2。电影很有意思，说的是他们大家团结一起表演了一个节目， 战胜了自己的故事。我们还去跳床游乐场，晚上一起吃了寿司。

我和家人一起度过了快乐的圣诞节，在我们走之前奶奶爷爷的身体也好了很多，我很开心。 离开前，我们又开到奶奶爷爷家门口跟他们说再见。我们还远远地一起拍了全家福。我下次还想 去加州看他们。希望下次疫情过去，我去加州看望爷爷奶奶的时候就可以抱抱他们，和他们住在一起了。希望每个人都能身体健康！

我爱中国的高铁

AP 中文 : Kristen Chen

中国近三十年的发展十分迅速，尤其是在交通运输方面，四通八达的陆海空交通方式给人们在中国旅行带来了很大的方便。我最爱的交通方式，就是高铁。

首先，高铁最大的优点就是它的非常快的速度。高铁的平均速度可高达每小时350公里。 如果开车走高速公路或者坐普通火车，从天津到北京需要两个多小时，坐高铁现在只需要半个小时，对于旅行的人来说节省了很多时间。高铁不仅快，也十分得便宜和方便。虽然高铁不如飞机快，但是大部分的高铁站都建在市区，家门口就可以上车。而且，高铁的班次不容易受天气的影响，到达时间固定，所以高铁在中国成为人们旅行的最佳交通方式。

目前，中国的高铁已经发展成了一个很大很全的网络系统。不管您是工作，旅游或者是探亲，中国的高铁可以用非常快的速度把你送到中国的几乎每一个省会和主要的大中城市，比如：北京，上海，天津，西安，哈尔滨，福州，广州，等等。因为有了这样四通八达的高速交通系统，这自然地促进了各地的人们和物品的互相交流，观光旅游等等，这样就大大地提高了中国的经济发展。

我几年前去中国时，就乘过和谐号高铁列车；感受了一下前所未有的速度与激情，只见白色的钢铁巨龙由远及近，慢慢出现在大家眼前，车头像子弹头一样，流畅的线条、时尚大气的外观，哇！时代感，科技感爆棚！我们纷纷拿出手机拍照，记录下这激动人心的一刻。那天，我们从天津市区出发，10分钟左右就到了高铁站，真正从家门口乘上了高铁。高铁车厢内干净整洁，座位又宽绰又舒适。火车在高速行驶时，颠簸和噪音也非常小。记得2015年中国高铁一出“硬币不倒”的绝技惊呆了外国小伙子，也惊艳了全世界；我也看了他的视频，给我留下了深刻印象。当时我同样试了一试，果真是“硬币不倒”，平稳得很！

我对中国的高铁印象非常好。我盼望新冠疫情尽快结束。我希望能再坐高铁在中国旅行。我爱中国的高铁！

《孔子》

8G 中文 : 王钰婷 指导教师: 田园老师

我们学习了《孔子学琴》这一课，我对孔子印象深刻。首先孔子是一个坚持不懈的人。他学琴就是一个很好的例子。他五十岁左

(🔗接右上)

(🔗接左下)

右的时候，他特意向著名音乐家师襄子学弹琴。他学习一首曲子的时候，经过了4个阶段：第一步是读谱子，熟悉曲子的曲谱，风格和大致结构，并整个都熟记下来；第二步继续不断琢磨，一段一段学习、体会，第三步，在练习中达到弹琴的技艺纯熟，并掌握乐感，坚持把曲子弹到最好。一般普通人像我一样，会对重复做一件事情都会感到厌倦，可是孔子追求完美。不断地练习，他还做到了第四步：完全将乐曲融化在心里，彻底理解音乐的意义和曲子作者的思想，他的老师师襄子都被他的热情感动得哭了。不只这些，孔子还是一个哲学家。他的哲学思想和学说影响了中国两千年的文化，传说他教了三千门徒。他的学说被广泛采纳并应用到我们日常生活中。

孔子是中国历史上最伟大的思想家之一。孔子学说的主要内容是具有良好的品德和利他主义。他的学说又称为儒家思想，有四个方面。礼仪，五常，正名和仁义。礼仪是要统一的仪式；五常是五种重要的关系，君臣关系，父子关系，夫妻关系，兄弟关系和朋友关系；正名是用正确的头衔；仁义是善良的美德。所有这四个方面被用来达到儒家思想的目的，这正是统治者需要的，所以被社会迅速采纳并运用了两千多年。我们中文田老师说，我们学习中文也要像孔子学琴一样，的确需要我们用心专一，深入其中，才能有更深的体会，得到更大的收获，不半途而废，就能从中体会到学习的乐趣。

成语故事“老马识途”

中文8G : Kyle Wang 指导教师: 田园老师

今天我们中文课学习了《说马》，我知道了成语故事“老马识途”。

那是在很久以前，人们经常骑马，后来人们发现老马有认路的本领，故事发生在战国时期。有一次齐桓公带兵出很远的地方打仗，他们打了胜仗回来的时候，他们迷路了，因为去的时候是春天，山谷里的树木都很茂盛。可是现在是冬天树木便光秃秃的，到处都被大雪覆盖着，整个山谷完全变了样，所以大家跟本人不知道原来的路在哪里。齐桓公代领大军，在山谷里转了好半天，也没能走出去。如果在不能出去，他们恐怕要饿死在山谷里。终于，一个叫管仲的人对齐桓公说，听说年龄大的马有认路的本领，于是齐桓公听了同意试试看，管仲从军队里掏出几匹老马解开绳子，让老马们走在大军的前方走，老马们慢慢悠悠地往同一个方向走出。齐桓公让大军看着他们往前走，果然看见了山的出口，大家都得救了！

老马识途本来是说老马认识走过的路。现在人们经常用这一个成语来形容人年大而经验丰富。

我喜欢旅游

8G 中文 : 姚阔程 指导教师: 田园老师

旅游是一种让人放松、增长见识和享受自己的方式。旅游让你走向世界、大开眼界，品尝各种各样的美食。我非常喜欢旅游。

世界各地的风景都很美丽，精彩和引人入胜。地球上有许多常年温暖的地方，比如在赤道附近，所以有很多人都喜欢去那里玩儿，逃离冷飕飕的冬天。地球上也有许多独特的地标，像黄石国家公园、埃菲尔铁塔、北京长城、加拿大班芙公园等地方，每一个地方都很独特，所以吸引很多人去游览这些著名的地标。

在旅游的时候，你也能吃到许多不同类型的美味佳肴。而且，你能随心所欲地吃！在世界各地的饭馆里，它们的菜单千差万别，但都高级又美味。这些美食让你可以感受到不同的风俗习惯。

旅游可以满足你的好奇心，让你见识到世界的自然风光，领略全球的风土人情，体验各地的人文风貌，享受地方特色美食。总之可以让你感受到不同于书本上的体验，正如古人所说“行万里路，读万卷书”！让我们一起去旅游吧！

我的意外宠物 -- 小野猫

9G 中文：娇娇 指导教师：田园老师

放学回家，推开门就看见两只小猫被开门的声音吓得四处逃窜。它俩横着尾巴像箭一样一个要往左跑，一个想往右拐，还撞在了一起，往左拐的那只钻到了沙发下面，往右拐的这只挤进了大橱后面。立刻，屋里一片宁静。

这就是我家的宠物，两只小野猫。本来我是没有宠物的，放学后就要去溜冰的我似乎不可能有宠物。老师当时让我们写宠物的时候，我只写了我养的多肉植物。

它俩的意外出现是在去年的夏天，当时我在家上网课，后院突然蹲着两只像毛球一样的小猫。它们在有阳光的地方舒服地晒着太阳。小小的身体，圆圆的脑袋，好像是妈妈在院子里凉晒着的两只绒毛玩具一样。

我担心它俩会饿，告诉了妈妈，妈妈为小猫做了猫食，我到院子里放食物给它们。刚开始它们很害怕我，要等我离开后才敢上来吃。慢慢的，它们习惯我喂它们了。不用离开，它们也能在我的附近大口大口地吃起来。

到了十月份，天渐渐冷了起来，我开始担心这两只小野猫如何过冬的问题。妈妈从朋友那里借来了笼子。我们在笼子里放上了吃的，并在笼子上盖上了毯子，这样抓它们的时候它们就不会受到惊吓了。

两只小野猫顺利抓进了屋里，但是它俩每天除了为吃饭出来以外，其他时候只要我们在家里就一直躲着。于是就出现了我之前提到的我们到家的情景。

妈妈为此，联系了野生动物管理部门，他们上门来费了好大功夫，终于把两只小野猫带走，为它俩打了防疫针，做了驱虫和绝育。做完这些工作后两只小野猫又送回到了我们的家。为了它俩不在外面冻死或者被土狼吃掉，我们决定把这两只小野猫养在了家里。

由于它俩是野猫，没有和人交往的经验，完全不像我同学家可以抱着的真正的宠物猫。我只要一靠近，它俩就逃走了。我为此学到了很多知识，了解到让“野猫”变“家猫”需要很大的耐心。

每天，我和爸爸妈妈都很努力的让小猫信任我们，它俩在慢慢的和我们成为好朋友。

写这篇文章的时候，两只小野猫已经来我家三个月了。它俩性格完全不同，大的那只我起名叫“博霸”，因为它胆子非常大，对什么事物都充满了好奇心，它很快就适应了家里的环境。

博霸是一只缅因猫，长着一身灰色的长毛，尤其是脖子的那一圈毛让它看上去像一只威风凛凛的小狮子。现在我回家，博霸不会再吓得四处逃窜了，只要听到我们喊它的名字，它就会竖着尾巴高兴地出来迎接我。

小的那只胆子太小了，只要听到声音就害怕的到处找地方钻。妈妈只能把家里的所有角落，洗衣机后面，家具背后它能躲的地方都擦得干干净净。为了不让它钻的时候把身上的毛弄脏。

这只小猫有棕色的斑毛，我起名叫“可可”。它的黑棕色斑点似乎有着孟加拉猫的高贵血统，因此它总是显得很高冷。可可只在晚上安静的时候出来，在我身边蹲着，一副乖巧懂事又战战兢兢的样子。偶尔和博霸玩一会，一听到声音就又躲起来了。

虽然这两只小猫还有些惧怕人类，让它们完全适应人类的生活还需要很长的时间，但我希望我能用自己的爱，让这两只小猫知道人类也是它们的好朋友。

我的妈妈将这两只小野猫的救助过程写了四万多字的故事，发

(接右上)

(接左下)

在了网上。目的是希望每一个人都爱护小动物。妈妈写道：“尊重弱小动物的举动是人类文明进步的一大步，星星之火可以燎原。”

在这里我也想通过我自己的文字对大家说：“请关爱我们身边的小动物，让它们健康起来，快乐起来，让它们有一个温暖的家！”

我的朋友群

9G 中文：褚陶陶 指导教师：田园老师

感恩节来了，我觉得这是一个很好的机会来谈谈我所感激的事情。其中的一个是感谢我的朋友群。虽然由于这场病毒大流行我们有一段时间没有真正聚在一起，我感恩我们可以在网上分享快乐、互相支持。

我和我的两个朋友从七年级开始建立的聊天群，叫做“派对时间”。我们几乎每天都会发消息交流日常，说“早安”和“晚安”，一起抱怨家庭作业。每当我心情低落，我都会去Party Time和在线的朋友交流，帮我减轻烦恼，帮我振作起来。

我的朋友群人越来越多，除了平常的交流，我们最大的收获是一起创作的故事。我们会花几个小时一个接一个地创作我们的角色，计划故事情节的发展以及描述他们所处的场景细节。我们建立了一个引述文件，记录了超过 200 页的故事情节发展。故事角色们会按计划好的情节去经历和面对的各种悲喜剧。随着故事的进展，我也成长为一名作家，学会怎样创造一个有凝聚力的叙事。我的朋友群中有一个朋友特别喜欢用系统自动更替，但它经常会将她的话误纠成其他内容，或者根本无法纠正她的话，于是产生了各种笑话。我们专门创建了一个“笑话崇拜”，围绕着我的一个故事角色创作了各种命名错误的笑话。我们举办了很多派对一庆祝各种“纪念日”，例如纪念故事角色的诞生或某个情节的诞生；各式各样的名义都可以用来“纪念”。非常吸引人！

总而言之，我非常感谢我的朋友群，感谢建立的如此有意义的朋友圈。我们一起分享了很多的好好坏坏，起起落落的时光，我希望将来我们能够像现在一样保持联系和交谈。我们还有很多事情要一起做，希望繁忙的高中生活不会“榨干”我们剩下的快乐，我们能够做我们想做的一切。

我眼中缤纷的世界

二年级：Lucas Jing 指导教师：王丽诗老师

从我开始记事的第一天起，这个世界就是丰富多姿五彩缤纷的。世界上的每一年、每个月、每个星期的每一天，都有很多各种各样的颜色。

春天时，我起床的时候从窗户可以观察到外面树木的形状和颜色，又粗又壮的树干是灰棕色的，上面有许多新的小树枝从树干凸出来。树枝上长了细细的嫩芽，像密密麻麻的绿色小点在细长柔软枝条上生长。树下有很多五颜六色的花朵。突然，我看到一只鸟从旁边的一棵树飞过来，唱起了嘹亮的歌声。它找到一根树芽来打窝，它找了很多断了的树枝来做他的房子。

夏天时，我在沙滩上能看到深蓝色的海洋，在长方形的毛巾上有一张躺椅。我坐在椅子上觉得很舒适。我跑到金黄色的沙子上面。那里能在火红的太阳底下晒太阳。许多海鸥成群结队着在海边冲浪，我就跑到海岸开始跟海鸥们一起玩耍。蔚蓝的天空、湛蓝的大海、还有滔滔的海浪和白色的海鸥构成了一幅特别惬意的画面。

秋天时，我走在水泥路上，路上铺满了红色、黄色、橘黄色以及咖啡色等等许多不同的颜色的叶子。我继续的走啊走走到农场，那里有许多长长的玉米和又大又圆的南瓜。一阵清风吹来，把路边的干草都吹得很凌乱。在一棵茂盛的树上面长满了红彤彤的苹果，香味散发到农场的每一个角落，许多动物都跑来吃几个甜甜的苹果，连我都被苹果的香味给吸引了。

(接下页)

冬天时，我在暖暖厚厚的被子里透过窗户看到外面白茫茫的，厚厚的雪把长在地上的草埋得很深很深。我也看到我和我的哥哥前几天搭的雪人，想到外面那么好玩我就想出去玩雪。于是，我就从被窝里跳了出来，把我的外套、雪裤、手套、帽子、和靴子全都穿上之后就出去玩雪去了。我打算给我们前几天搭的雪人再加一个伙伴，我滚了三个又大又圆的雪球再把它们堆到了一起，再找两根树枝做它的手臂。我给雪人戴上了一个帽子就大功告成了。

每个季节都有它独自的色彩，这些各有千秋的元素组成我眼中缤纷的世界。

佛罗里达寒假游记

三年级：吴皓月 指导教师：彭薇老师

我这个寒假去了佛罗里达。第一天我去了迈阿密的沙滩。迈阿密的沙滩在大西洋旁边，大西洋是世界第二大的海洋。那里有很多人，有些在游泳，有些躺在椅子上看手机，有些人像我一样在捡贝壳。那里的贝壳很小，但是好看。有粉色的和白色的，也有棕色的。我也捡到了珊瑚，珊瑚是一个像脑袋的，上面有很多小圈圈。我和妈妈走了很远，看见很多各种颜色的椅子，有粉色的，蓝色的，桔色的和紫色的。我在那里还看见了很可爱的海鸥宝宝，它们好小，也有小小的翅膀，还不会完全飞起来，但是它们跑得很快。我的大哥哥租了一个椅子躺在那儿睡觉晒太阳。

第二天我们去了Everglades国家公园，看见了很多种鸟。有的鸟有彩色的羽毛，有一些可以潜水。我在Everglades的游客中心买了一个望远镜，我想用它来找海牛。我们还看见很大的鱼和乌龟，还看见了一条鳄鱼，它在睡觉。我没有看见海牛，有点失望。下午我们去了Key Largo，那里有一个小小的水族馆，里面有很多漂亮的鱼和小小的寄居蟹，还有很多各种各样的珊瑚。

第三天我们去了Key West。在路上去了一个可以喂大海鲢的地方。我买了两桶小鱼来喂它们。我喂鱼的时候旁边有很多鹈鹕，有的在水里，有的在岸上抢鱼，但是不能给它们鱼，因为给了它们一个，它们就会抢更多的鱼。你如果不给它们，它们就会咬人。我看见一个小男孩和一个小女孩被咬了。我喂鱼的时候就拿一条小鱼丢在水里，鱼就会过来把它吃掉。喂完以后我们继续向下走。我们经过了一个很长很长的桥。这个桥是很有名的七里长桥，有一段断了。有一些人在上面照相，有些看风景，有些在散步。我们继续往前走，终于来到了Key West。我们首先去了最南端的一个地标，那个地标像一个大大的椭圆形的罐子，上面写着美国大陆最南端，90英里到古巴。我到了美国的最南边，很开心。我们在街上走的时候，看到了很多鸡。它们在街上逛，有两三只正在打架，不停地叫，一个追一个，有的飞上屋顶了。我没有看见过鸡飞到屋顶上，我很惊奇，觉得很有趣。在鸡打架的路旁边，妈妈看见了美国一号公路开始的地方，我在下面照了相。我们路过一家卖冰激凌的商店，我买了一个草莓巧克力的冰淇淋，非常好吃。我的妈妈买了一个佛罗里达有名的青柠柠檬冰激凌，我的爸爸买了一个佛罗里达有名的青柠柠檬冰激凌派。然后我们去海边看日落。我看见太阳慢慢地落到海里，日落的时候刚好有只帆船在太阳中间，很漂亮。我在日落广场看了一个女的举着一个火棒表演，也有甩链子的和变魔术的。看完日落我们就去吃饭了。

第四天是圣诞节，我们在去老虎尾巴沙滩的路上看到很多鳄鱼、鱼和鸟。鳄鱼在沼泽地里躺着晒太阳睡觉，有一两个在水里游泳。鸟站在鳄鱼的旁边，在吃很小的鱼。我们去老虎尾巴沙滩是因为听说那里有很多独特的贝壳。老虎尾巴沙滩很大，走了很远才来到海边。白白的沙滩，蓝蓝的海，有人钓鱼，也有人划船。那里的贝壳很有特色，大小不一，有些有花纹，有许多不同的颜色，有各种粉色的，棕棕色的，蓝色的，绿色的，浅棕色的，还有很多沙钱。我的哥哥在人少的地方找到了一个海螺，我为他感到高兴。

佛罗里达的冬天好暖和，很好玩，有很多棕榈树，很漂亮，我喜欢佛罗里达。

我家后院的不速之客

四年级：梁蔚雯 指导教师：杨学军老师

下雪了，我在窗前写作业，抬头看见窗外一片雪白，突然一只小狐狸从对面的小池塘上走过。

它很安静，一身红色的毛和黑色的小脚，一条毛茸茸的长尾巴耷拉在身后。它的脸长得很可爱，尖尖的耳朵，一双机警的眼睛看着四周。我兴奋地敲了一下窗子想和它打招呼，小狐狸被吓到了，飞快地跑了，在白白的雪地上留下一串小小的脚印。

我真后悔敲了窗子，要不然小狐狸会多在我家后院待一会儿……

我曾盼着小狐狸能再来，每天都会在做作业的时候看看后院，可是它再也没有出现过。我好喜欢我家后院的这位不速之客！如果有一天它突然出现在我的窗前，我将会多么开心啊！

我喜欢足球

一年级：顾凯闻 指导教师：张立群老师

我第一次踢足球是小时候在家里和爷爷一起传一个小球，妈妈说我应该参加一个足球队。后来我们搬家去了美国，我参加了AYSO。

我在AYSO玩了3年，AYSO不是太难，但那个时候我只有5岁，所以对我来说还是有一点难的。我们有很多比赛，都是和自己的队友比。冬天来了，我们就停止训练了。

于是春天，我参加了Wizards足球俱乐部，因为AYSO对我有点太简单了。

如今我的足球场大了很多，我也交了很多朋友。

我很喜欢足球，因为有很多自由，我也喜欢在球场上奔跑。我最喜欢的位置是守门员和前锋。喜欢守门员是因为我可以跳得很高，也可以倒地扑球。喜欢当前锋，因为在这个位置很容易进球得分。这两个位置都很重要，一个可以防止对方进球，一个可以为自己球队进球。

我爱足球，我会继续努力训练，希望有一天我能参加世界杯！

塑料吸管

三年级：仲伟博 指导教师：彭薇老师

哦，不。。。你知道吗，每年大约有10万只海洋生物因为塑料吸管进入它们的喉咙、肺和胃而死掉？我认为塑料吸管应该被禁止。塑料吸管不但浪费了宝贵的资源，污染了地球，最重要的是它们对我们星球上的动物有害。

我认为禁止使用塑料吸管的第一个原因是：它们用了太多我们每天需要的贵重材料，像汽油和燃料。这只是很多原因中的一个。第二个原因是它们填满了我们的垃圾场和海洋。就说我们的海吧，里面有那么多丢弃的塑料东西，包括吸管。有些人回收他们用的塑料，但不是世界上每个人都回收。这是应该禁止使用塑料吸管的另一个原因。

我的最后一个原因，可能是最重要的原因，是塑料吸管会伤害动物！大约10万只海洋生物死于肠道或身体中的塑料。例如海龟，它们喜欢吃水母，可能会把塑料吸管当成水母吃掉。还有海豚。它们虽然非常聪明，但可能会把塑料错认成鱼吃了。塑料对它们的身体和胃有害。这是应该禁止塑料吸管的最后一个原因。

你可能会说：你可以随时回收塑料啊！就像我之前说的，世界

([🔗](#)接下页)

(🔗接上页)

上不是每个人都回收塑料的。即使他们这样做了，有些塑料也是不可回收的！因此，如果世界上每个人都回收利用，这还不够。那你用什么呢？你完全可以使用竹子吸管，不锈钢吸管和纸吸管。这就是为什么我认为塑料吸管应该被禁止。

总之，塑料吸管应该被禁止，因为它们使用了太多的资源，污染了环境，最重要的是它们会伤害到动物。如果我们能禁止使用塑料吸管，我们就给全世界帮了一个大忙！好啦，我要去买竹子吸管啦。再见！

夏威夷

三年级：仲伟轩 指导教师：彭薇老师

海浪悄悄地向沙滩冲去，给站在我前面的几个人泼了一身咸咸的海水，人们在凉爽的蓝色的水中欢笑。我的姐姐站在海里的浅水区玩儿水，我决定和她一起玩儿，所以也踏水过去了。水很温暖，在我的皮肤上感觉很好。我张开双臂迎接着宜人的阳光。

当时感觉阳光好温暖，心里很开心，胆子也更大了，所以我踏水走得更远了。那是我的错误。

海浪很温和，所以我觉得不需要回到浅水区，那也是我的错误。起风了，海浪速度加快，随着风摇摆。

海浪突然变得很猛，海水一下感觉深起来，我几乎站不稳。我走进了一个沙坑，滑倒了。海水高过我的头，把水送进了我的嘴里，我咳嗽了起来。一个大浪把我推向大海深处，我记得我像洗衣机里的衣服一样翻来覆去，然后我被吐了出来。好像大海吃到了一只烂梨一样，觉得很难吃，一口把它吐出来了。接下来我知道的时候，我躺在细细的沙滩上，从头到脚滴着沙子和水。我赶快站了起来，用手拂去泳衣上的沙子。

“哇，那是我一生的标志性的时刻！”我在想，努力回想着刚才两分钟内发生的所有事情。

最后我决定“我很幸运”。很快我们就要回家了。虽然大海对我很残酷，但我还是忍不住对着金色的沙滩和美丽的棕榈树微笑。“再见，海滩。明天再见。”我低声说。然后不知不觉中，海滩已经消失在午后的天空中。

灵婆

AP中文：袁璐希 指导教师：田园老师

“北冥有鱼，其名为鲲。鲲之大，不知其几千里也。”-《道德经》，这就是电影《大鱼海棠》的开头。

在电影《大鱼海棠》里面，灵婆是最吸引我的一个角色。她掌管所有善良人类灵魂的人物。她拥有一只鱼的头和一个人的身体，性格比较神秘而高冷。灵婆虽然是位商人，做的是买卖生命的交易，但也不市侩，反而带有一些幽默和温情。灵婆似乎在很久以前是一个跟春一样的人，为了感恩自己的救命之人而放弃了自己的性命；但是，成了灵婆以后，随着时间的流逝变得愤世嫉俗的起来了。

春初次见到他的时候，灵婆坐在一个被四只大黑猫抬的轿子里面。这是因为，在灵婆住的如升楼里，只有猫这个动物肯陪伴他。电影的导演用猫来陪伴灵婆，是为了在收管善良灵魂的灵婆和收管邪恶灵魂的鼠婆之间产生对比。鼠婆身边一只有群群老鼠；这些老鼠就是她收管的灵魂。灵婆身边有猫，代表她不接受坏人，只愿意收好人的灵魂。

春为了复活救了她，灵婆放弃了她一半的寿命；灵婆在收下春的命之前，苦情的说：“我告诉你什么事最可悲，你遇见一个人，犯了一个错，你想要弥补想还清，到最后才发现，你根本无力回天，犯

(🔗接右上)

(🔗接左下)

下的罪过永远无法弥补，我们永远无法还清犯下的。你们年轻人对待生命就像路边的石头，不像我们这些老东西，能多活一天是一天。”虽然电影没有明确的告诉我们灵婆到底为什么对世界这么讥讽，但是我们可以从她说的话推断出来，他当灵婆当了很久了；已经累了，有一种不想活的感觉。听了这一段话后，我觉得灵婆是整个影片中最悲情的角色。

在《大鱼海棠》的结尾，灵婆把牺牲自己的秋变回了人型，让秋做他的接班人。这个小插曲让我们更了解灵婆的来历：多年前她也牺牲了自己，所以当时的灵婆就把这份工作交给了他。就这样，每过几百几万年会换一次灵婆；每过几百几万年会有像灵婆，像秋一样的人，为了让他们爱的人快乐而抛弃了自己。这种人非常的稀少，所以当上了灵婆以后就很难遇上一个可以接自己班的贤人。

灵婆在电影里可以算是一个边缘角色。她一直没有讲出自己的故事，一直没有说明却当年的她到底是好是坏。但是，从一些小小的示意和插曲，我们能感受到灵婆其实有很多悲苦的个人经历，只是一直不敢或者不想说出口，我为她流泪。



我的小猫- Misty

9G中文：陈自远 指导教师：田园老师

我家养过一个小猫叫Misty。它眼睛是绿色的，像翠玉一样，腮边长长的胡须笔直的像三根天线一样，两只耳朵是尖尖的，鼻子是粉色的，它到我家的时候还小，差不多四月到六月。它的毛每天都在一点一点的换图案，看起来很有趣。

Misty它整天欢欢喜喜地，一点都不知道疲劳，妈妈说它有好动症，整天疯疯癫癫的，让人感觉很淘气，它每天早早就醒，晚上也不想睡觉。后来，我们给它一个新玩具，它就很高兴，一直和玩具玩个不停。一次，当我们给它一个换新床的时候，它一点都不想上去，就喜欢我妈妈的被子。妈妈的被子总是软软的，我觉得那是为什么它喜欢的原因。我一到它的房间里，它就和我玩。只见它一会儿跑到我的身边，左右来回绕圈，时不时地舔我的手。一会儿乘我躺下来休息的时候，用脚轻轻地在我身上摩挲。。。它的喵喵声很可爱，每次它出声，我都想抱着它。而它则是用软软的头，向我怀里蹭了蹭，似乎很是享受；当我们要吃饭的时候，它就闻到香味跑到桌子上来舔。所以，我们就用猫咪零食来转移他的注意力到别的东西。

当我哥哥出门了，它就会在门口等着，一直到哥哥回家，然后它才回去睡觉。Misty很喜欢在窗前面的座椅里等哥哥，因为那里有很多的阳光，每一次在座椅里，它精神放松，开始闭上眼睛休息，身子蜷成一团，像个毛茸茸的球，让人想上去拍它一下。。。后来妈妈把Misty给了哥哥，然后我再领养一个，所以现在Misty在哥哥的大学宿舍里陪着他。哥哥也经常在他的朋友圈里发Misty的图片，我永远喜欢Misty。

我心中的英雄

八年级：张一诺

头微微靠在车窗，阳光洒在脸颊上，看着窗外离学校行驶渐行渐远的车辆，头发虽被风吹得凌乱不堪，但我脑海里的那个四年级的回忆也永远不会被吹散。

每当最后一节课下课铃一响，大家都会迅速的背上书包，一窝蜂的涌出教室，你追我赶的跑出校门，而我却截然不同。隔老远，就能看到一个熟悉的身影，招着手，插在一小群骑电瓶车的人群里，每天同样的时间，相同的位置。我想起姥爷经常开玩笑地对我说，他每次都要等好久，其他同学没有一个像我这样磨磨唧唧。

那天下午，终于下课了，我慢慢悠悠的走出教室，披上雨衣。刚放学瓢泼大雨就终于小了一点，也约好了和小伙伴们出去玩，心想着自己有多幸运。本是满怀欣喜的离开了学校，但左看看，愣是没找到那个高大的身影。

望着一个个不仅离我越走越远，又还和爸妈有说有笑的同学们，仿佛都在用异样的眼光打量着自己，我低着头，想着今天和伙伴们的约定，估计又要言而无信了，边等边迫不及待的跺起了脚，水花声立刻打破了周围的宁静.....

不知过了多久，一只大手在我肩膀上轻轻拍了两下。姥爷没回头看我，好像在回避我的眼神，他只是把我肩上沉甸甸的书包接了过去，我撇着个嘴，低下了头，甚至连一句话都不想说，只是直勾勾的瞪着地上，仿佛水花能压制住我心头的怒火。走到电瓶车前，姥爷才和我说到：“今天下雨，交通不太好，来的时候比较慢，回家的路也会比较堵。”话音刚落，我就盯着电瓶车自言自语起来：来晚了就算了，别的同学也都走了，就剩我一个人，也没看您有半点歉意，唉，今天我可真倒霉.....想着想着，再也按捺不住心中的怒火，我不由自主看着姥爷大声说：“您既然知道今天下雨，为什么还不早点出发来接我，我在这等了那么久，我...我回家还有好多作业要做呢！”

可是刚说完，后悔都还来不及，我就发现姥爷上半边脸被什么东西染红了，好像是血。我满脸惊恐的盯着姥爷，他下意识的用布满茧子的左手遮住那半边脸，迅速的把头转了过去。我刚要开口质问，姥爷马上装作若无其事的样子说到：“没事，今天雨大，路太滑，我打着电话车没骑稳，就把脸蹭了一下。”

见姥爷已经做上了电瓶车的前座，手握车把，准备要出发，我也急忙跨上后座，赶忙问到：“您要不去医院看看？这伤看起来还挺一”话都还没说完，就被姥爷打断了。“我没事，你不是还要回家写作业么，不重要，我没事，让你姥姥给我简单清理一下伤口就好。”

“啊...我...”刚想开口解释，姥爷就开起了电瓶车，想道歉却来不及，心里充满了愧疚，怎么就没控制住自己呢？怎么就没冷静下来问问姥爷发生了什么？我惭愧的低下了头。

电瓶车慢慢的加快了速度，耳边只剩嗖嗖的风，看着周围的建筑慢慢模糊，脑子里的记忆也慢慢滑过，光阴似箭，从我上小学开始，姥爷每天都会骑着同样的电瓶车，一天不落的送我上学和课外班，电瓶车也从崭新骑到破旧不堪，从学校到家骑车大概要半小时，风吹日晒，但四年了，姥爷一天都没落下过。这些记忆虽然渺小，但积少成多，从未变过。突然觉得，我一直欠了姥爷一句谢谢您和对不起，可又不知为何，每次都是欲言又止，卡在喉咙里，藏在心底。

绵绵小雨还在下，打在姥爷肩上，我瞄了一眼前方，看到姥爷左手上的血染红了车把，想必那伤口一定很痛吧。我躲在姥爷身后，却好像一点也没被雨淋湿，也不知道是不是因为被风吹得，眼眶里忽然湿漉漉的。

虽然现在的我已经长大了，电瓶车的后车座也再也撑不下我了，

(接右上)

(接左下)

但心里的某一处还是怀念着那段时光，希望时光可以倒流回去。如果真的可以那样，我一定会向姥爷表明我的心意，尤其是那句欲言又止的谢谢，和从未说出口的歉意。

中式汉堡包 - 肉夹馍

AP中文：张秦月 指导教师：田园老师

我今天要给大家介绍的是肉夹馍。肉夹馍是中国陕西西安的著名小吃。这个名字意思是“肉馅的夹馍”。我在西安长大，所以我从小就吃过肉夹馍，觉得很好吃。肉夹馍和西方的汉堡包很像，只不过汉堡包是面包夹牛肉饼，肉夹馍是馍，也就是烧饼，夹切碎的猪肉。

要做好肉夹馍，先要做好烧饼。烧饼必须用活面发酵。烙饼时，火候要掌握好，烙到饼的表皮稍微发黄最好。最后做成的圆形烧饼，大约有成人的手掌大小，一指多厚。太薄，夹肉时容易破裂漏馅。好吃的肉夹馍，最关键的是肉。肉选用肥瘦均匀，全肥就太油腻，全瘦又太柴。爸爸说：“肥肉不腻口，瘦肉满含油才是正宗肉夹馍的口感呀！”肉先在锅里煮，同时加入生姜、辣椒、大料、八角、酱油、食盐等调料。煮熟后，切成细丁，浇上肉汁，喜欢吃香菜的还可以拌入切碎的香菜。最后夹入从中间切开，但又有点粘连的热烧饼当中。这样，一个浓香四溢，松软可口的肉夹馍便做好了。外脆里嫩可是肉夹馍难得的境界！

我们芝加哥的中国城里有一家西安饭馆就有肉夹馍。作为中式的汉堡包，肉夹馍焦香酥脆的外皮和肉香四溢的内馅，一口咬下总能给人大大的满足。如果你们还没吃过，去芝加哥时候，一定要试一试这个西安著名小吃 -- 肉夹馍。

《综艺玩很大》

8G 中文：郑悦伽 指导教师：田园老师

我最喜欢看的综艺节目就是台湾的“综艺玩很大”。他们是一个外景节目，所以去各种地方。他们不一定只去台湾的城市，也去过日本和韩国。节目的主持人很幽默，并且对粉丝们很好。主持人是：Kid和吴宗宪。他们中一个很有综艺细胞与多年培养的娱乐节目经验，另一个则是很有拼命及疯狂玩游戏的本领。

《综艺玩很大》是大型的综艺游戏节目，每一集都特别好看。里面有八个人分成两个队，互相竞赛，每一个对有四个人。第一个队叫黑队。第二个队叫黄队。第三个是，红队（就是专门做游戏和拍摄跟与管理大家）。我自己喜欢的是黄队因为Kid主持人在哪一个队。他是一个很厉害的队长。吴宗宪平常当关主，但是也会跟Kid哥同一个队。最重要是，这个节目够好笑！吴宗宪可能为了节目效果，他不是那么在乎输赢，万幸他的度把握得很好，让大家都满意。

我常常看到来宾们和主持人在努力的，甚至是拼命地比赛，很多来宾为了节目效果，肯为了节目做牺牲，让我非常感动；还有一起玩游戏时，让我感受到他们不畏艰难的幸福付出，因此，也激发我努力的完成生活中的挑战。

《综艺玩很大》节目中不只是游戏，也有介绍美食，美景，跟搞笑的特色。拍摄地点通常是在有特色的旅馆和露营车。也顺便介绍了各种各国美食，还有不同国家的餐厅，有时候会用游戏来决定来宾和主持人要住哪里还有吃什么。

如果你对台湾美食和美景有兴趣，也喜欢风趣，幽默的综艺节目。《综艺玩很大》是一个很好的选择。我在此推荐给大家。

我的爱好

8G 中文：杨瑞英 指导教师：田园老师

我的爱好是做甜点。在疫情刚开始的时候，大家都需要隔离。学完以后，我不能去打网球，也不能跟朋友们出去玩。我每天呆在家里头很无聊的。因为这个原因，我就开始学会做点心。

我决定跟着YouTube学。我先想好想做的甜点，然后到YouTube上去找视频。我把材料都准备好，我就开始按照视频那样做。我是初学者，所以严格地遵守配方的要求，亦步亦趋。因为做甜点，现在家里头多了各种各样的烘烤工具。

我在这两年的时间做过许多的东西。有的时候会失败，但每一次失败都是一个有趣的经历。我做过 饼干，瑞士奶油卷，奶酪蛋糕，年糕，奶油蛋糕，等等。我最喜欢做蛋糕。

做蛋糕的原料有牛奶、鸡蛋、糖、低筋面粉、香草精华、泡打粉、和一丁点盐。先把烤箱预热上。在一个碗里把湿料-鸡蛋、牛奶、香草精华、和糖-搅拌在一起，用另外一个碗把干料混合在一起。然后把干料倒进装湿料的碗里，轻轻搅拌均匀。在烤盘上喷一点油，把蛋糕液倒进里面。把烤盘慢慢放进烤箱里，设定好时间就可以开始烤了！Ding! 半个小时过了以后，时间到了。现在把蛋糕拿出来，在中间用筷子插一下，看熟没熟。筷子出来很干净就熟了！晾一会儿就可以从烤盘倒出来了。真香呀！用“柔滑”这一个形容词来形容蛋糕的口感真是准确！把一大勺蛋糕塞入口中，带有淡淡乳酪香味，十分诱人，那软软的蛋糕中还夹着又甜又蜜的奶油，真是美味至极啊！

果然“功夫不负有心人”，爸爸和哥哥说我做的比店里卖的都好吃，妈妈经常给我看她在网上看来的点心照片，我会研究配方试着做。看着妈妈，爸爸，和哥哥开心的吃着我做好的点心，我心里甜滋滋的，好像吃了蜜糖似的。上高中以后，我打算去点心店打工，说不定可以和高手偷学几手呢。

劳动创造快乐！如果你有空的话，应该尝试做甜点！

难忘的游泳比赛

六年级：陈可儿 指导教师：郭志宏老师

2021年7月22日到7月25日，伊利诺伊州青少年组的州立比赛在FMC游泳馆举行。在我参加的所有比赛项目中，200米混合接力给我留下了深刻而难忘的印象。

游泳比赛有几十个游泳队参加。游泳选手都格外优秀，比赛非常激烈。最精彩的是接力比赛。特腾，妮寇，竹和我代表FMC游泳队参加了10岁年龄组女子200米混合接力。

我们四个小伙伴既激动又紧张，认真地做好了热身活动。随着裁判老师的一声哨响，比赛拉开了帷幕。第一棒是特腾的仰泳，她迅速跳入水中，快速地挥动双臂，其他八个队员也不示弱，以更快的速度追了上来。这时特腾似乎被水呛到了，只见她速度突然减慢，被其他队员甩到了倒数第二名。这下我们队的小伙伴们都着急起来，我也十分担忧。第二棒妮寇跳水了，开始了蛙泳赛程，她奋力直追，不放弃。下一棒就是我的蝶泳，我心里砰砰直跳，特别紧张，手忙脚乱，不知如何是好。这时我想起妈妈说过话：“遇事不要慌，要冷静，要积极地相信自己”。于是我深深地吸了两口气，使自己安定下来。经过队友妮寇用力追赶，她以第五名摸到泳池墙壁。她的不懈努力深深地感染了我，我立刻入水，展开双臂用力打水，并屏住呼吸，尽量减少换气，加速追赶。此时我感到了身上有无穷的力量，五米，两米，一米，我追上了许多选手。在最后几秒钟，我使出浑身力气，象飞鱼一样冲刺，我赶上了最后一个游在前方的选手，我足足地憋了最后一口气，用力潜水并伸开手臂，第一个抵达终点，我成功了！此时啦啦队的欢呼声十分高涨，好像能掀开房顶似的。我队的第四棒自由泳选手竹也不负众望，她以飞快的速度完成了接力，并为我队取得了冠军。比赛结束了，全场沸腾了，队友们欢呼跳跃地和我拥抱。教练高兴地告诉我，在接力中我不仅

(接右上)

(接左下)

超过了所有的对手，并以2秒多刷新了自己的个人50米蝶泳的最好成绩。我太激动了，我很自豪，并为FMC接力队的每个队友而骄傲。

这次游泳接力比赛我特别开心，我还懂得了一个道理：遇到挫折要沉着冷静，不慌张。我也为我们FMC队的另外三名队友点赞。成功是大家齐心协力争取的。我爱游泳，我更爱我的教练和队友。

通知

至此，太古-瑞华杯作文大赛已截稿。所有提交作文均已刊出。每期校刊评选出来的优秀作文，也可在瑞华学校的官方网站查看。

感谢各位踊跃投稿的同学们！感谢家长们的支持！感谢老师们的指导！预祝同学们比赛取得好成绩！

芝加哥 太古广场 直营店 3127098288	芝加哥 中国城 直营店 3127098898	芝加哥 SCHAUMBURG 直营店 3128330116	芝加哥 仓库 门店 3127098890
--	---	--	---

寄快递 找天马 美国最大的华人物流

劉文翰 牙醫博士 Dr. Tony W. Liu, DDS Acacia Family Dentistry Family Dentist (美國牙醫協會會員)	劉慧如 牙醫博士 Dr. Laura Liu, DMD, MS DuPage Orthodontics Orthodontic Specialist (美國牙齒矯正協會會員)	劉倩如 牙醫博士 Dr. Jasmine Liu, DMD, UIC College of Dentistry Clinical Instructor 伊利諾大學牙醫學院臨床指導老師
您的牙齒健康，請交給 Acacia Family Dentistry 牙醫團隊，為您把關！		
★最新牙醫設備，預防 COVID-19★ ★牙醫博士★牙齒美容★最新儀器 提供免費牙齒矯正諮詢 Free Orthodontic Consultation 請電：630-357-0002 地址：3060 Ogden Ave. Suite 210, Lisle IL 60532		

杨思军内科家庭医师诊所 中文热线 630-312-0731

办公电话630-759-0088. Email: napervilleclinic@gmail.com

地址 (1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM 302, Naperville, IL 60563
(2) 454 W Boughton Rd, Suite C, Bolingbrook, IL 60440. 杨思军医师具有二十多年临床经验，竭诚为中文学校的学生和父母提供多方位的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询，全家体检，学生学校体检，学校运动检查 sport exam，疫苗接种。并培养了许多学生进医学院。

CAP Dental Care -- 地址：555 N Washington St, Naperville, IL 60563 (Naperville 火车站附近). 电话：(630)420-1212.

陈开云医生，华西口腔正畸博士，UIC Dental School DDS，执业20年；庞若愚医生，华西口腔牙周博士，UIC Dental School DDS，执业20年；Stephen Fako, Loyola University Dental School DDS，执业30年。Private practice, family dentistry (成人/儿童)：口腔全科 (急诊、洁牙、补牙、拔牙、镶牙)；口腔牙周 (深洁牙、牙周手术、种植牙)；口腔正畸 (自锁/全瓷 / Invisalign Clear Braces)。接受 PPO；为无保险病人提供 membership，享有 20-30% 折扣。免费咨询种植牙、braces。Email: info@capdentalcare.com http://www.capdentalcare.com

Rocket Ice Arena - @ Bolingbrook, IL 60440 www.rocketice.com

Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Ice Skating and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, Email: events@rocketice.com; Tel: 630-679-1700